ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 51/2012

z 30. marca 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) a príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha II k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 68/2010 z 11. júna 2010 [1].

(2) Príloha XIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 27/2012 z 10. februára 2012 [2].

(3) Smernica Komisie 2010/68/EÚ z 22. októbra 2010, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/98/ES o vybavení námorných lodí [3], sa má začleniť do dohody.

(4) Smernica Komisie 2011/75/EÚ z 2. septembra 2011, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/98/ES o vybavení námorných lodí [4], sa má začleniť do dohody,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V bode 1 (smernica Rady 96/98/ES) kapitoly XXXII prílohy II k dohode sa dopĺňajú tieto zarážky:

„– **32010 L 0068**: smernica Komisie 2010/68/EÚ z 22. októbra 2010 (Ú. v. EÚ L 305, 20.11.2010, s. 1),

– **32011 L 0075**: smernica Komisie 2011/75/EÚ z 2. septembra 2011 (Ú. v. EÚ L 239, 15.9.2011, s. 1).“

Článok 2

V bode 56d (smernica Rady 96/98/ES) kapitoly V prílohy XIII k dohode sa dopĺňajú tieto zarážky:

„– **32010 L 0068**: smernica Komisie 2010/68/EÚ z 22. októbra 2010 (Ú. v. EÚ L 305, 20.11.2010, s. 1),

– **32011 L 0075**: smernica Komisie 2011/75/EÚ z 2. septembra 2011 (Ú. v. EÚ L 239, 15.9.2011, s. 1).“

Článok 3

Znenie smerníc 2010/68/EÚ a 2011/75/EÚ v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. mája 2012 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 30. marca 2012

Za Spoločný výbor EHP
úradujúci predseda
Gianluca GRIPPA

[1] Ú. v. EÚ L 244, 16.9.2010, s. 20.
[2] Ú. v. EÚ L 161, 21.6.2012, s. 33.
[3] Ú. v. EÚ L 305, 20.11.2010, s. 1.
[4] Ú. v. EÚ L 239, 15.9.2011, s. 1.

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.